



JIN
TING
WAN
金蜓湾



金蜓湾

THE WORLD OF JIN TING WAN

在城市中心的高空中，蜻蜓轻盈地振翅飞舞，捎来吉祥与幸福的预兆。
李怀波行政主厨凭借在中国各地的米其林星级和黑珍珠餐厅积攒的20
年经验，他将带领团队，将源远流长的粤菜精髓，
呈献于一道道佳肴中。

从新鲜海鲜、野味生鲜到极致时令佳肴，金蜓湾的精致菜单
将让现代食客尝出粤菜的精华：忠于食材原味、
讲究细致火功、重视时令性和鲜度。

欢迎莅临金蜓湾，在富丽典雅的环境与氛围中，享用以
传统手艺烹制的精致粤菜，体验宾至如归的盛情款待。

High above the heart of the city, the auspicious grace of
the dragonfly takes flight.

Led by Executive Chef Albert Li, who brings two decades of experience
from Michelin-starred and Black Pearl awarded restaurants across China, savour
refined expressions of Cantonese cuisine rooted in
time-honoured principles of Yue culinary tradition.

From the freshest seafood and wild game to the finest seasonal delicacies,
Jin Ting Wan presents an exquisite menu that embodies the fundamentals
of Cantonese heritage – deep reverence for the natural flavours of
ingredients, meticulous heat control and a focus on seasonality and
freshness – presented with refined artistry for the modern connoisseur.

Welcome to Jin Ting Wan, where Cantonese dining is elevated to new heights
in an opulent setting that melds culinary tradition and warm hospitality.

点心 DIM SUM



海味灌汤饺
Steamed Soup Dumpling with
Assorted Dried Seafood

36
每位 per person



笋尖鲜虾饺
Steamed Har Gao with
Bamboo Shoot

12

🍴 招牌菜 Signature • 🌶️ 辣 Spicy • 🌿 素食 Vegetarian
🐠 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🦆 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



南瓜蒸排骨
Steamed Pork Rib with Pumpkin

18



酱皇蒸凤爪
Steamed Chicken Feet with
Shandong Peanut in Black Bean Sauce

12

🍴 招牌菜 Signature • 辣 Spicy • 素食 Vegetarian
🌿 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐣 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



象形枣皇包

Steamed Bun with Red Date Paste

10



珍菌野菜糰 V

Steamed Mushroom Dumpling with Assorted Vegetables

12

招牌菜 Signature • 辣 Spicy V 素食 Vegetarian

S 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood CF 非笼养 Cage-Free

L 在地食材 Locally Sourced RS 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



陈皮牛肉球

Steamed Minced Beef Ball with
15-Year Aged Tangerine Peel

16



原只鲍鱼酥

Baked Whole Abalone Puff with
Diced Chicken & Shiitake Mushroom

12

(1 piece)

🍴 招牌菜 Signature • 🌶️ 辣 Spicy • 🌿 素食 Vegetarian
🐠 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐓 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



蜜汁叉烧包 CF
Steamed Char Siew Bun

12



松仁马拉糕
Steamed Brown Sugar Sponge Cake
with Pine Nut

9



腊味萝卜糕
Pan-Fried Turnip Cake with
Preserved Meat & Sausage

12
(5个 5 piece)

🍴 招牌菜 Signature • 辣 Spicy • 素食 Vegetarian
🌿 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐓 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



“提包”萝卜酥
Radish Puff with Chinese Ham
in Handbag Shape

15



阿拉斯加蟹肉春卷
Crispy Spring Roll with
Alaskan Crab Meat

18

🚩 招牌菜 Signature • 🌶️ 辣 Spicy • 🌿 素食 Vegetarian
🐟 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🦆 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



“山竹”咸水角 12
Glutinous Rice Dumpling with
Pork & Mushroom in Mangosteen Shape



蜂巢鲜虾芋角 15
Crispy Taro Croquette with
Fresh Shrimp

🍴 招牌菜 Signature • 🌶️ 辣 Spicy • 🌿 素食 Vegetarian
🐠 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐣 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



韭黄鲜虾肠粉 16
Steamed Rice Roll with Shrimp &
Yellow Chives



红米春风得意肠 16
Steamed Crispy Red Rice Roll with
Shrimp & Pork



金耳素肠粉  16
Steamed Rice Roll with
Golden Fungus & Vegetables

 招牌菜 Signature •  辣 Spicy  素食 Vegetarian
 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood  非笼养 Cage-Free
 在地食材 Locally Sourced  区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



冬菜龙虾粥
Lobster Congee with
Preserved Vegetables

38



花菇星斑粥
Spotted Coral Grouper Congee with
Shiitake Mushroom

38

🚩 招牌菜 Signature • 辣 Spicy • 素食 Vegetarian
🌿 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐟 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



老菜脯豚肉粥
Pork Congee with Aged Turnip

22



怀旧枣皇糕
Traditional Steamed Red Date Cake

12

🚩 招牌菜 Signature • 辣 Spicy • 素食 Vegetarian
🌿 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐟 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM



燕窝蛋挞
Bird's Nest Egg Tart

16



桃胶桂花炖鲜奶
Double-Boiled Fresh Milk with
Peach Gum & Osmanthus

9

🚩 招牌菜 Signature • 🌶️ 辣 Spicy • 🌿 素食 Vegetarian
🐠 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood 🐓 非笼养 Cage-Free
📍 在地食材 Locally Sourced 🏠 区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

点心

DIM SUM

瑶柱烧卖	12
Steamed Hokkaido Dried Scallop Siew Mai	
梅菜叉烧肠 	16
Steamed Rice Roll with Char Siew & Preserved Vegetables	

 招牌菜 Signature • 辣 Spicy  素食 Vegetarian

 经认证的可持续海鲜 Certified Sustainable Seafood  非笼养 Cage-Free

 在地食材 Locally Sourced  区域食材 Regionally Sourced

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.



JIN
TING
WAN
金蜓湾